

**Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 28. července 2011 –
Territorio Histórico de Vizcaya – Disputación Foral de Vizcaya a další
v. Komise**

(Spojené věci C-471/09 P až C-473/09 P)

„Kasační opravný prostředek – Státní podpory – Žaloba na neplatnost – Rozhodnutí Komise o režimech státních podpor zavedených Španělskem ve prospěch podniků v provinciích Vizcaya, Álava a Guipúzcoa – Zápočet daně ve výši 45 % investic – Legitimní očekávání – Zásada proporcionality – Zásady právní jistoty a řádné správy – Dodržení přiměřené lhůty – Neoznámení“

- 1. Kasační opravný prostředek – Důvody kasačního opravného prostředku – Zpochybnění se zopakováním důvodů a argumentům předložených před Tribunálem ohledně jím podaného výkladu nebo uplatnění unijního práva – Přípustnost (článek 256 odst. 1 druhý pododstavec SFEU; statut Soudního dvora, čl. 58 první pododstavec) (viz body 55–56, 58)*
- 2. Podpory poskytované státy – Navrácení protiprávní podpory – Podpora poskytnutá při porušení procesních pravidel článku 88 ES – Případné legitimní očekávání příjemců – Ochrana – Podmínky a omezení – Nečinnost Komise trvající relativně dlouhou dobu – Neexistence legitimního očekávání (Články 87 ES a 88 ES) (viz body 64–65, 68, 75–77)*
- 3. Řízení – Organizační procesní opatření – Žádost o předložení dokumentů – Povinnosti žadatele (Jednací řád Tribunálu, čl. 64 odst. 3 písm. d) a čl. 64 odst. 4) (viz body 85, 88)*
- 4. Kasační opravný prostředek – Důvody kasačního opravného prostředku – Přezkum odmítnutí Tribunálu nařídít provedení důkazů Soudním dvorem odmítnutí Tribunálu nařídít – Dosah (Jednací řád Tribunálu, čl. 66 odst. 1) (viz bod 89)*
- 5. Podpory poskytované státy – Přezkum Komisí – Celkový přezkum režimu podpor – Přípustnost (Články 87 ES a 88 ES) (viz body 98–99)*

6. *Podpory poskytované státy – Navrácení protiprávní podpory – Navrácení do původního stavu – Porušení zásady proporcionality – Neexistence (Články 87 ES a 88 ES) (viz body 100,104)*

7. *Podpory poskytované státy – Navrácení protiprávní podpory – Existence režimu podpor – Možnost vnitrostátních orgánů požádat Komisi o neuplatnění povinnosti navrácení na jednotlivou podporu (Články 87 ES a 88 ES) (viz body 101–102)*

8. *Řízení – Vedlejší účastenství – Žaloba, která podporuje návrhové žádání jednoho z účastníků řízení – Žaloba obsahující konkrétní důvody ale nepozměňující rámec sporu – Přípustnost (Statut Soudního dvora, čl. 40 čtvrtý pododstavec) (viz body 117–119)*

9. *Podpory poskytované státy – Navrácení protiprávní podpory – Podpora poskytnutá při porušení procesních pravidel článku 88 ES – Nečinnost Komise trvající relativně dlouhou dobu, která byla důsledkem stavu, kdy neměla dostatek informací – Porušení zásad právní jistoty a řádné správy – Neexistence (Články 87 ES a 88 ES; nařízení Rady č. 659/1999, čl. 14 odst. 1) (viz body 126–127, 129–130, 134–135)*

Předmět

Kasační opravné prostředky podané proti rozsudku Tribunálu (pátého rozšířeného senátu) ze dne 9. září 2009, Diputación Foral de Álava a Gobierno Vasco a další v. Komise (T-227/01 až T-229/01, T-265/01, T-266/01 a T-270/01), kterým Tribunál zamítl ve věcech T-227/01 a T-265/01 žalobu na neplatnost rozhodnutí Komise 2002/820/ES ze dne 11. července 2001 o režimech státních podpor zavedených Španělskem ve prospěch podniků v provincii Álava ve formě zápočtu daně ve výši 45 % investic (Úř. věst. 2002, L 296, s. 1), ve věcech T-228/01 a T-266/01, žalobu na neplatnost rozhodnutí Komise 2003/27/ES ze dne 11. července 2001 o režimech státních podpor zavedených

Španělskem ve prospěch podniků v provincii Vizcaya ve formě zápočtu daně ve výši 45 % investic (Úř. věst. 2003, L 17, s. 1) a ve věcech T-229/01 a T-270/01 žalobu na neplatnost rozhodnutí Komise 2002/894/ES ze dne 11. července 2001 o režimech státních podpor zavedených Španělskem ve prospěch podniků v provincii Guipúzcoa ve formě zápočtu daně ve výši 45 % investic (Úř. věst. 2002, L 314, s. 26)

Výrok

- 1) Hlavní kasační opravné prostředky a vzájemné kasační opravné prostředky se zamítají.
- 2) Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya, Territorio Histórico de Álava – Diputación Foral de Álava, Territorio Histórico de Guipúzcoa – Diputación Foral de Guipúzcoa, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava a Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa ponosou rovným dílem náklady řízení o kasačních opravných prostředcích.
- 3) Španělské království ponese vlastní náklady.

**Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 28. července 2011 –
Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya a další v. Komise**

(Spojené věci C-474/09 P až C-476/09 P)

„Kasační opravný prostředek – Státní podpory – Žaloba na neplatnost – Rozhodnutí Komise o režimech státních podpor zavedených Španělskem ve prospěch podniků v provinciích Vizcaya, Álava a Guipúzcoa – Snížení základu daně pro některé nově založené podniky – Legitimní očekávání – Zásada právní jistoty a zásada řádné správy – Dodržení přiměřené lhůty – Neoznámení“